



Un programa pediátrico de cuidados paliativos para niños con condiciones médicas que amenazan la vida



Proporcionado a través de programas participantes en CCS*

¿Necesita más apoyo para su hijo y su familia?

¿Necesita ayuda para coordinar el cuidado de su hijo?

¿Le gustaría aprender más acerca de cómo manejar la enfermedad de su hijo en su hogar?

Colaboración para los Niños (Partners for Children o PFC — su nombre y sus siglas en inglés), es un programa para niños con necesidades médicas especiales para su condición vital.

Si usted cree que este programa puede beneficiar a su familia, hable con su médico, su enfermero o enfermera especialista hoy.

Para mayor información, comuníquese con la oficina local de CCS en su condado.

¿Qué es Cuidado Paliativo?

Cuidado Paliativo ofrece servicio de alivio para los niños y sus familias.

El cuidado paliativo se centra en:

- Mejorar la calidad de vida
- Manejar el dolor y los los síntomas
- Proveer apoyo emocional



El programa de Colaboración para los Niños (PFC) provee servicios de apoyo y comodidad, los cuales incluyen la coordinación del cuidado y el manejo del dolor que ayudará y apoyará a su hijo mientras usted continúe buscando el tratamiento necesario para su hijo.

¿Qué servicios se ofrecen?

- Coordinación del cuidado
- Manejo del dolor y los síntomas
- Apoyo de enfermeras 24/7 (24 horas al día, todos los días)
- Terapias expresivas tales como arte creativo, música, masaje y terapias de juego
- Capacitación de familia, incluyendo: educación y formación en temas de cuidado paliativo, necesidades del cuidado, tratamientos y uso del equipo

Estos servicios se suman a aquellos proporcionados por Medi-Cal y CCS.

¿Es mi hijo elegible?

- Un niño necesita cumplir con todos los siguientes requisitos:
 - Vivir en un condado participante
 - Ser elegible a los beneficios completos de Medi-Cal
 - Tener 20 años de edad o menos
 - Tener una condición elegible



A continuación una lista de condiciones médicas que pueden calificar a un niño para recibir servicios:

- Cáncer
- Fibrosis quística
- Lesiones de la cabeza o el cerebro
- Atrofia muscular espinal
- Distrofia muscular, dependiente de un ventilador
- Problemas intestinales y dependiente de nutrición intravenosa
- Trasplante de hígado o intestinal
- Defectos cardíacos o condiciones en el corazón
- Problemas a consecuencia de un trasplante
- Leucodistrofias

El programa de exención de **Colaboración para los Niños (PFC)**, ofrece servicios de apoyo para niños con problemas de salud que ponen la vida en riesgo. Después de revisar la información recibida del médico de su hijo o del médico del centro de salud especial, colaboramos con usted para determinar si su hijo es elegible a este programa.

***Colaboración para los Niños está disponible para aquellas familias que viven en los siguientes condados participantes:**

Condados participantes desde el 2009:

- Alameda
- Monterey
- San Diego
- Santa Clara
- Santa Cruz

Condados participantes desde el 2010:

- Marin
- Orange
- San Francisco
- Sonoma

Condados participantes desde el 2011:

- Fresno
- Los Angeles

